

SAINT VINCENT DE PAUL CATHOLIC CHURCH

Iglesia San Vicente de Paúl

Reverend Jerome T. Karcher
Pastor—jerometk@svdphb.org

Reverend Sergio Ramos
Parochial Vicar—sergio@svdphb.org

Deacon Gerard Wallace
deacon@svdphb.org

Deacon Angelo Giambrone
deaconangelo@svdphb.org

Elsa Lusk—Parish Manager
manager@svdphb.org

Rose Clarke—Finance Manager
finance@svdphb.org

Maria Zamora-Secretary/Office Manager
receptionist@svdphb.org

Rose Antognoli—Faith Formation
roseantog@svdphb.org

OFFICE HOURS

Monday—Friday: 9:00 AM-8:30 PM

Closed for Lunch 12:30 - 1:30 PM

Saturday: 9:00 AM - 3:00 PM

Sunday: 8:00 AM - 5:00 PM



Mary Kay Lamarre-Liturgy/Family Life
liturgy@svdphb.org

Patty Ledezma-Parish Life
parishlife@svdphb.org

Magaly Bernal—Ministerio Hispano
ministerio@svdphb.org

Eliut (Eli) Sanchez—Faith Formation
Administrative Assistant
reled@svdphb.org

Raphael (RG) Garcia Youth Ministries
youth@svdphb.org

Verónica Jarski—Christian Initiation
Adult Confirmation
rcia@svdphb.org

Grant Sevdayan—Choir Director
choir@svdphb.org

8345 Talbert Avenue
Huntington Beach
California 92646

Phone: (714) 842-3000

Web: www.svdphb.org

SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

Parish Mission

Following Jesus and centered in the Eucharist, we worship God and serve others.
Siguiendo a Jesús y enfocados en la Eucaristía, adoramos a Dios y servimos al prójimo.

Sunday Masses in English

Saturday: 5:00 PM | Sunday: 7:00; 8:30; 10:00; 11:30 AM; 5:00 PM

Daily Masses

7:00 AM: Tuesday, Wednesday, Thursday

8:30 AM: Monday through Saturday

Holy Day Masses

6:30 PM Vigil: 7:00 AM; 8:30 AM; 6:30 PM Bilingual

Sacrament of Penance

Saturdays 3:30 PM

Sacrament of Baptism

Baptism Preparation Sessions are held bi-monthly. Please register in the Office or online at least 3 months before the baptism, preferably during pregnancy.

Sacrament of Marriage

Please contact a Priest at least six months prior to anticipated Wedding.

Novena to Our Lady of the Miraculous Medal

Mondays after 8:30 AM Mass

Eucharistic Adoration and Exposition

Monday 9:00 AM through Thursday 7:00 PM

Misas Dominicales en Español

Sábado: 6:30 PM Bilingüe; Domingo: 1:00 PM

Misas Diarias en Inglés

7:00 AM: Martes, Miércoles y Jueves

8:30 AM: Lunes a Sábado

Misas de Obligación en Español

6:30 PM Bilingüe

Sacramento de Penitencia

Sábados a las 3:30 PM

Sacramento de Bautismo

Clases pre-bautismales para padres y padrinos
Llame a la Oficina para requisitos e información.

Sacramento de Matrimonio

Favor de ponerse en contacto con un Sacerdote por lo menos seis meses antes de la boda.

Quinceañera Bendición

Llame a la Oficina para una bendición. No Misas.

Exposición y Adoración al Santísimo

Lunes 9:00 AM a Jueves 7:00 PM



January 2018

Dear Sisters and Brothers in Christ,

There is much to be grateful for in our parish. Most especially I am grateful to each parish member for choosing to be part of our community of faith.

As members of the Church in the Diocese of Orange we participate annually in the campaign for the Pastoral Services Appeal (PSA). As active Catholics we want to share our faith and resources because we are one – one in faith, one in love, one in service ... one body in Christ.

The PSA allows our local bishop, Bishop Kevin Vann, to promote various diocesan ministries. A brochure is available that indicates these ministries. ***Every pledge is important and no monthly pledge is too small! Whatever you can give will be appreciated.***

- ◆ This year our parish's share for the costs of these ministries is \$130,000.
- ◆ Once you decide on your pledge and initial payment, please return the envelop to the Parish Office or place it in the collection basket at Mass **Make checks for the initial payment payable to: Orange Catholic Foundation.** Thereafter you will receive billing from the Diocese of Orange for pledge payments.

Please HELP US MEET OUR GOAL and prayerfully consider the amount of your pledge to the PSA.

Through your generosity many people will be served. Thank you for your participation in the life of the parish and diocese. I appreciate your generosity!

Sincerely yours in Christ,

**Father Jerome T. Karcher
Pastor**



Enero de 2018

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo:

Hay mucho por qué agradecer en nuestra parroquia. Especialmente, yo estoy agradecido por cada uno de los feligreses, por ser parte de nuestra comunidad en la fe.

Como miembros de la Iglesia en la Diócesis de Orange, cada año participamos en la Campaña para Servicios Pastorales (PSA). Como católicos activos, queremos compartir nuestra fe y nuestros recursos porque somos uno – uno en la fe, uno en el amor, uno en el servicio ... un cuerpo en Cristo.

El PSA le permite a nuestro obispo, el Obispo Kevin Vann, promover diferentes ministerios de la Diócesis. Hay un folleto que explica los ministerios. **Cualquier cantidad que usted pueda donar será muy apreciada.** **Cada contribución es importante y no hay compromiso mensual que se considere muy pequeño.**

- ◆ Este año, la porción del costo de estos ministerios que le corresponde a nuestra parroquia es \$130,000.
- ◆ Una vez que decida la cantidad a la que se puede comprometer y el pago inicial, por favor utilice el sobre y regréselo a la oficina parroquial o déjelo en la canasta de la limosna de la misa. **Los cheques del pago inicial deben ser pagaderos a: Orange Catholic Foundation.** Para los pagos siguientes, va a recibir las facturas de la Diócesis de Orange.

Por favor AYÚDENOS A ALCANZAR NUESTRA META y ore para considerar la cantidad a la que se puede comprometer con el PSA.

A través de su generosidad, muchos van a recibir la asistencia que necesitan. Gracias por su participación en la vida de la parroquia y la diócesis. Personalmente le agradezco su generosidad.

Sinceramente en Cristo,

**Padre Jerome T. Karcher
Párroco**

Alpha Reunion

Friday, January 19 at 6:30 PM | Parish Hall

Fr. Jerome and Patty would like to invite all of our Alpha Alumni for a reunion potluck. Come for a fun filled evening with your friends from the Alpha course!

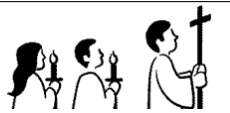
Plan on bringing your favorite dish or dessert to share enough for 8-10 people.

Kindly RSVP to Patty at 714.842.3000 x115 or parishlife@svdphb.org



We hope you can make it!

Altar Servers



Altar Server Training

All boys and girls who have received their First Holy Communion and are in at least the third grade are invited to serve as Altar Servers. Altar Servers generally serve about once a month at the Mass they typically attend, new Altar Servers are especially needed for the 11:30 AM AND 5:00 PM Sunday Mass! There are no fees required, just a willingness to serve God and the Parish.

Winter 2018 Training Dates

Tuesday: January 16 & 23, 5:00 PM to 6:30 PM

Thursday: January 11, 18 & 25, 5:00 PM to 6:30 PM

New Servers should attend a minimum of four training sessions.

Questions about serving, contact Mary Kay Lamarre at (714) 842-3000 x123 or liturgy@svdphb.org

Bone Marrow Donor Drive

St. Vincent de Paul is holding a **Bone Marrow Donor Drive** in Rooms A-B on **Sunday, January 28, 2018 from 9:00 AM—2:00 PM and after 5:00 PM Mass.** Bone Marrow Donors must be between 18 and 44 years old.

No pre-registration is needed, just show up!

More information at: cityofhope.org/bethematch
You can save a life!!!

“Peace is a gift of God”

ROSARY FOR PEACE

Every Monday at 6:00 PM in the Church

Are things unraveling?

Wars? Disasters? Massacres? Advance of evil?

Join us to pray for peace.

ST. VINCENT DE PAUL PARISH
new parishioner event

HUNTINGTON BEACH, CA

**Sunday, January 28 at 2:30 PM
in Rooms A & B**

We invite any person who is interested in registering in our parish to attend our next New Parishioner Event (NPE) “Meet & Greet”. During this NPE, you have the opportunity to meet staff and other parishioners. You will also go on a wonderful tour of the church with Fr. Jerome who explains the beauty and meaning of our church building. It is during this event that you can complete a Parish Registration Form. Light snacks and refreshments will be served. Child care will be provided upon request. We look forward to meeting you!

RSVP to Patty at 714-842-3000 or

parishlife@svdphb.org

UPCOMING CHANGE IN MASS SCHEDULE

After much prayer and consultation with the Parish Staff and Council we have made the decision to change the 6:30 PM Saturday Mass in Spanish to a **bilingual Spanish/English Mass**. We believe this change will be to the benefit of the youth in our Parish who are primarily English speaking and will now be able to hear the Gospel, the Good News of our Lord, in a language they can understand. Materials are in the process of being prepared to enable all who attend the 6:30 PM Mass to hear or read the readings and to be able to say the prayers in the language they prefer. This change in the Mass will take place in January 2018.

Opportunity to Serve

Answer the call to discipleship by training to serve communion as an Extraordinary Minister of Holy Communion (EM). EMs serve Communion at Mass or take

Communion to the Sick in nursing homes or private homes; you decide

which area to serve. Requirements to serve include: able to serve one Sunday Mass per month, 25 years old, confirmed and if married; married through the Catholic Church.

Training will be offered on **Monday, January 22** at 7:00 PM in the Church. Register online or at the training session. Questions, contact Mary Kay Lamarre at (714) 842-3000 x123 or liturgy@svdphb.org.



II DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO AÑO B
PRIMERA LECTURA PRIMERA SAMUEL 3, 3B-10. 19
SEGUNDA LECTURA PRIMERA CORINTIOS 6, 13C-15A. 17-20
EVANGELIO JUAN 1, 35-42

"Jesús, fijando la mirada en él, le dijo: <<Tú eres Simón, el hijo de Juan; tú te llamas Cefas>>-que significa Piedra">>

Queridos hermanos, hemos terminado el tiempo de Navidad con el Bautismo del Señor y ahora en este segundo domingo del tiempo ordinario del Año B nos encontramos ya a Jesús adulto, caminando por los caminos de Israel buscando a aquellos que llegaran a ser sus testigos hasta los confines de la tierra. Para eso tendrán que aprender a conocerlo.

En la primera lectura vemos la llamada de Dios a un niño que no conoce todavía la voz del Señor, su nombre es Samuel. No es lo mismo saber de Dios, que conocer de Dios y mucho menos ESCUCHAR LA VOZ DEL SEÑOR. Todo es gradual en la relación con Dios.

Hoy en el inicio del Tiempo Ordinario parece que todo es normal, los dos encuentros que nos muestran las escrituras son encuentros ordinarios, es decir no excepcionales, Dios llama a un niño y a Jesús lo siguen dos hombres, de esos dos encuentros saldrán frutos inmensos. Del encuentro con Jesús, de este corto dialogo: "¿Maestro dónde vives? vengan y vean" nacerá el colegio apostólico, la iglesia. De que hablaron no sabemos, lo que sí sabemos fue lo que vieron nos lo dice el mismo evangelista Juan en el versículo 17 de este mismo capítulo: "Porque la Ley nos fue dada por medio de Moisés; la gracia y la verdad nos han llegado por Jesucristo". Ver la Gracia y la Verdad en una persona fue lo que les impacto tanto que decidieron quedarse con él resto de sus vidas.

No solo eso, sino que al ser contagiados de la Gracia y la Verdad que emanaban de Jesús, ellos quieren que los demás se contagien de lo mismo (en estos tiempos de frío y de enfermedades contagiosas nadie se quiere contagiar) no tengan miedo de contagiar de Jesús a los demás.

Dice el evangelista Juan (él era uno de los dos) que era la hora decima o las cuatro de la tarde. El numero 10 significa testimonio, ley, responsabilidad, nos quedamos con Testimonio. Así como Jesús da testimonio del Padre así ellos darán testimonio de Jesús llevándolo a los más próximos a ellos. ¿No les gustaría que las personas más próximas a ti vivieran en la gracia y la verdad?

¿Porque es importante la hora decima?, la hora decima hace referencia a los 10 mandamientos, en el Antiguo Testamento nadie pudo cumplirlos, ellos pertenecían el A.T. (los discípulos de Juan) ellos ven que Jesús es el único que los ha podido cumplir, él es el Mesías, el enviado del Padre, el único capaz de complacer a Dios, se quedan con él para que les enseñe como poder cumplir en ellos la voluntad de Dios.

Es muy raro que Dios se revele directamente a alguien. hay casos excepcionales como Abraham y Moisés, pero generalmente lo hace poco a poco y siempre a través de un intermediario para nosotros será su Unigénito Jesucristo. Alguien nos tiene que decir que es la voz del Señor, que es su voluntad, como lo hizo hoy Juan el Bautista a dos de sus discípulos; Andrés y Juan.

Dios llama en formas diferentes y personas diversas. Por ejemplo, la forma de llamar a Samuel, apenas un niño Dios tenía ya un plan para él. Será el profeta que ungirá a David como rey y Andrés llamará a su hermano Simón que vendrá hacer la piedra angular de la Iglesia. ¿Entienden ahora que tu estar aquí en la iglesia no es una casualidad? Dios bien sabe tu misión a quien tienes que tu traer al Señor, pero como nos es difícil reconocer la voz del Señor la Iglesia nos introduce a saber escucharlo.

Al inicio decía que no es lo mismo saber de Dios que conocer a Dios. Conocerlo es tener una experiencia personal de Dios, cómo la que tuvieron los dos discípulos de hoy: supieron donde **VIVIA Y SE QUEDARON CON ÉL**. Ten seguro que Dios te tiene una gran misión, y te está invitando a que te quedes con él, que seamos humildes y digamos como Samuel: "habla Señor que tu siervo escucha"

Padre Sergio Ramos

IGLESIA DE SAN VICENTE DE PAÚL
ver y conocer

Evento Para Nuevos Parroquiano
HOY!!! Domingo, 14 de enero | 2:30 - 4:00 PM
en los Salones A y B

Lo(s) invitamos a los que están interesados en registrarse en nuestra parroquia que vengan a nuestro evento para **Nuevo Parroquianos** donde tendrá la oportunidad de conocer a otros feligreses así como algunos de los líderes de la parroquia. Usted también podrá encontrar más información sobre los diferentes ministerios en nuestra parroquia y contestar algunas de sus preguntas. Se servirá aperitivos ligeros y refrescos. También habrá cuidado de niños bajo petición.

¡Esperamos contar con su presencia!

RSVP con Patty a (714) 842-3000 o
parishlife@svdphb.org



Presentador: Padre Sergio Ramos
Iglesia de San Vicente de Paúl | Salón Parroquial
Febrero 15, 22 y Marzo 1 a las 7:00 PM

El Concilio Vaticano II fue un concilio ecuménico de la Iglesia católica convocado por el papa Juan XXIII, quien lo anunció el 25 de enero de 1959. Fue uno de los eventos históricos que marcaron el siglo XX. Las cuatro constituciones conciliares aprobadas por los Padres del Concilio son: *Dei Verbum*, *Lumen gentium*, *Gaudium et spes* y *Sacrosanctum concilium*. Ven y aprende sobre ellos y por qué son una gran parte de la historia de nuestra Iglesia.

jueves, 15 de Febrero: Dei Verbum
jueves, 22 de Febrero: Lumen Gentium
jueves, 1 de Marzo: Sacrosanctum Concilium

Entrenamiento de Monaguillos

Niños y niñas que han recibido su primera comunión y estén cursando por lo menos el tercer grado están invitados a servir como monaguillos/as. Monaguillos sirven generalmente una vez al mes en la Misa que usualmente asisten;

Nuevos Monaguillos/as se necesitan especialmente para las Misas del domingo a las 11:30 AM y 5 PM del domingo! No hay honorarios requeridos, sólo un deseo de servir a Dios y a la parroquia.

FECHAS DE ENTRENAMIENTO DE INVIERNO 2018:
Martes: enero, 16 y 23, de 5:00 PM a 6:30 PM
Jueves: enero, 18 y 25, de 5:00 PM a 6:30 PM

Nuevos servidores deben asistir un mínimo de cuatro sesiones de entrenamiento. Preguntas, póngase en contacto con Mary Kay Lamarre en (714) 842-3000 x123 o
 liturgy@svdphb.org

Faith Formation

Saint Vincent de Paul Church

We are inviting

All middle school students in 6th, 7th or 8th grade
To our Annual Retreat

Fully Alive

Where can we find True Happiness

Come and find out!

Monday, January 15, 2018 | Rooms A & B

From 1:00 - 7:00 PM

Fee: \$40.00 includes dinner and snacks!

**Note: please stop by the Front Office
for Permission Form.**

If you need more information, please contact Eliut in
the Faith Formation Office @ (714)842-3000 x114
or by email: reled@svdphb.org

Attention Parents!

**No Faith Formation Sessions this week
in observance of Martin Luther King, Jr.
See you next week!**

Magnificat Prayer Breakfast

welcomes Missionary, Human Rights Advocate & RN,
Louise Allard, *Nothing Is Impossible for God!*

A woman of great courage, Louise left the security of
home to answer the Lord's call to help suffering mothers
and babies in Africa. Through her yes the Lord brought
forth the most unexpected and amazing grace! Come and
bring a friend to be blessed!

Saturday, February 17, 2018, 9:30 AM - 12:30 PM

Embassy Suites Anaheim – South, 11767 Harbor Blvd.,
Garden Grove, CA 92840

Registration by mail:

must be postmarked by February 12, 2018:

\$28 per person | Registration at the door: \$33 per person

Reserved Seating for Tables of 10 - \$280

Mail to **Magnificat Ministry:**

P.O. Box 4381, Orange, CA 92863

The meal includes a full plated breakfast as well as the
speaker's program.

Please visit www.magnificat-ministry.net for a flyer and
registration information.

**High School Confirmation Events:****Confirmation Session**

Wednesday – January 17th

Starts in Meeting Rooms- A & B | 6:00 PM-8:00 PM

Make sure you have your Research Projects & your
Winter Retreat Registration Forms ready!

We're going to talk about what it means to have Faith!

Text @[spark2018](https://twitter.com/spark2018) to the number 81010 for text updates for
Confirmation (2nd year prep. Events)

Life Teen Events:**LIFE NIGHT**

Sunday – January 14th

in Rooms A-B from 6:00 PM-8:00 PM

AFTER THE YOUTH MASS

We want to see all high school-aged teens at our Life Night!
We encourage you to bring your friends. Come and join us!

Life Night's in January:

1/21—1/28

To stay updated with Life Teen Events

Below are some ways you can get connected!

- Follow us on Twitter and Instagram: [SVDPHByouth](https://twitter.com/SVDPHByouth)
- Text @[svdplt](https://twitter.com/svdplt) to the number 81010 for text updates for Life Teen events (1st year conf. prep.)
- Text @[spark2018](https://twitter.com/spark2018) to the number 81010 for text updates for Confirmation (2nd year prep. Events)



**The Fourth Annual OneLife LA
Saturday, January 20, 2018 | Noon to 4:00 PM.**

The Peace and Justice Organization of Saint Vincent de Paul would like to invite you to join them, along with thousands of others, in declaring a commitment to promoting the beauty and dignity of every human life from conception to natural death. The walk is about one mile, beginning on Olvera Street and ending at the Los Angeles State Historic Park.

The main event will take place there with featured speakers, musicians and food. Families are welcome.

Please join us for this important event. Transportation to be arranged. Contact Marianne (714) 842-6029 to sign up.

Catholic Sunday TV Mass For Homebound.

9:00 AM on KDOC TV Ch. 56

For cable/satellite TV channel numbers, check you cable/ satellite guide.



Consider Becoming Catholic!

Wednesdays, 7:00 PM-8:00 PM | Room 8

Interested in learning more about the Catholic faith? You're invited to begin this process at our **informal, small-group gathering every Wednesday**. You'll find out more about what makes us Catholic, why we observe certain practices, and why we do what we do. At the gatherings, you'll get the right answers to your questions about Catholicism and also learn more about Jesus, Mary, the saints, spirituality, and how to pray and grow in wisdom. Get details about becoming Catholic by contacting Verónica Jarski at the parish office:

(714) 842-3000, x102, or
email at rcia@svdphb.org

GOING TO THE HOSPITAL? HAVING SURGERY?

If you have a planned serious operation or procedure that will require hospitalization, please contact one of the priests to receive the Sacrament of the Anointing of the Sick prior to going to the hospital. This brief prayer can take place any day that is convenient and brings great consolation and peace.

Men Interested in Diocesan Priesthood

The Vocations Office cordially invites you to the next "Priesthood Discernment" evening. The purpose is to familiarize interested men with the life, prayer, and possible call to Priesthood in the Diocese of Orange. There is no commitment on your part, other than the expression of interest to participate.

The next "Priesthood Discernment" evening will be held on

**Wednesday, February 7, 2018 at 6:00 PM
Diocese of Orange Pastoral Center, First Floor,
Room 1D, Christ Cathedral Campus.**

Please give serious thought to this invitation.
*The harvest is abundant but the laborers are few;
so ask the master of the harvest to send out
laborers for his harvest.* (Mt 9:37-38)

If you have any questions regarding the "Priesthood Discernment" evening, please contact the Director of Vocations, Rev. John Money Penny at 714 282-3036, or via email fr.jmoneypenny@rcbo.org

Diocesan Wedding Anniversary Mass February 9, 2018 at 7:00 PM.

All are invited to attend the Mass which celebrates the joy of Christian marriage, but this Mass is especially intended for those celebrating 15+ years in 2018. It will be held on Friday, February 9, 2018 at 7:00 PM in the Arboretum at Christ Cathedral.



Bishop Vann and Auxiliary Bishop Freyer will be the celebrants, and anniversary couples will have the opportunity to take a photo with one of them. Photos will be available the day of the event. Couples will also be presented with a certificate in honor of their marriage anniversary.

Registration fee is \$20 per couple. A reception for anniversary celebrants and their guest follows the Mass and will be held in the First Floor of the Cultural Center. \$10.00 for each additional ADULT (16+ years) reception guest of the anniversary couple - must be registered and paid in advance. We welcome your registration online at: <http://conta.cc/2yptaCr>. To register by mail, download the registration form at: <http://bit.ly/2y1W6zd>.

For any questions or more information, contact Esther Ramirez at (714) 282-6001 or by email at: eramirez@rcbo.org

SUNDAY MASS CHILDCARE TIMES



Share God's Word

Childcare is available during the 10:00 AM, 11:30 AM, and 5:00 PM Sunday Masses in Meeting Room #4. Care and activities regarding the Sunday readings are **provided** to children ages 2 to 6. Please call the Faith Formation Office if you are interested in volunteering.

Sunday Offering

Total in Cash Plate	\$ 7,838.00
Recordable Contributions:	
Total in Sunday Envelopes/Checks	\$ 11,960.00
Online Giving	\$ 5,836.50
Total Sunday Offerings: January 7, 2018	<u>\$ 25,634.50</u>
Total - Budgeted for Sunday Offering	\$ 25,500.00
	— \$ 134.50

[Average Sunday Collection to Date: \$24,495.00]

Time & Talent

Stewardship involves the conscientious, firm decision, carried out constantly in action, to conduct one's self as a follower of Jesus, regardless of the cost.

CHURCH MANNERS AND ETIQUETTE

Silence

“Sacred silence, as part of the celebration, is to be observed. Even before the celebration itself, it is commendable that **silence** be observed in the church, in the sacristy, in the vesting room etc. . . so that all may dispose themselves to carry out the sacred action in a devout and fitting manner.” (GIRM #45)

Mass Intentions

January 15 through January 20

Mon. 8:30 AM Novena Intentions & Health for Mr. & Mrs. Vy
 Tue. 7:00 AM Ann Karcher † 8:30 AM Carl N. Karcher †
 Wed. 7:00 AM Fr. Jerome T. Karcher 8:30 AM Rick Spier
 Thurs. 7:00 AM Alex Kim & Evan & Margie Kurth †
 Thur. 8:30 AM Angelina Ruiz †
 Fri. 8:30 AM James Jen Kin Intentions
 Sat. 8:30 AM Susana Lee †

Weekend Mass Intentions

Sat. 5:00 PM All Souls 6:30 PM Issac Rivera †
 Sun. 7:00 AM Special Int. Lien Family 8:30 AM PRO PROPULO
 Sun. 10:00 AM Fr. Jerome T. Karcher 11:30 AM Evelyn O'Brien †
 Sun. 1:00 PM Jorge Jr. y Martha Zamora 5:00 PM Michael Glover †

Readings For The Week

Mon: 1 Sm 15:16-23; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mk 2:18-22
 Tues: 1 Sm 16:1-13; Ps 89:20-22, 27-28; Mk 2:23-28
 Wed: 1 Sm 17:32-33, 37, 40-51; Ps 144:1b, 2, 9-10; Mk 3:1-6
 Thurs: 1 Sm 18:6-9; 19:1-7; Ps 56:2-3, 9-13; Mk 3:7-12
 Friday: 1 Sm 24:3-21; Ps 57:2-4, 6, 11; Mk 3:13-19
 Sat: 2 Sm 1:1-4, 11-12, 19, 23-27; Ps 80:2-3, 5-7; Mk 3:20-21
 Sun: Jon 3:1-5, 10; Ps 25:4-9; 1 Cor 7:29-31; Mk 1:14-20

Pray for Those Who Are Ill

Anastacia Reyes Santiago, Denise Filipek, Crisanta Marfori, Gina McCarter Palomina, Mary Anne Kelly, Sandra Lewis, Carroll Naphin, Buck Family, Hall Family, Martin Covarrubias, Dolores Pitcher, Cathy & Norm Curry, Julianna Mammanna, Ian Phipps, Linda Anello, Edith Miller, Mary Alice Steinman, Sejer Sejersen, Mona Mercurio, Boris Molina, Keith Coats, Joe and Theresa Cherry, Francisca Saucedo, Logan’s Family, Tom Brahan, Matthew Schultz, Sara Jane Pacual, Mona Mercurio, Tony Vo, Gerry Simpson, Julio Godoy Jr., Jesus Ruiz, Mark & Esmeria Gummerson, Pat Niendorf, Rosie Prado, Sidronio Gomez, Marge Carlson, Elia Valenzuela, Tom Sacco, Hunter Ceccarelli, Ellen Witherwax, Lisabeths Ludwig, Eloisa Flores, Monica Flores, Maria Neves, Cliff Stone, Robert & Diane “Tiny”Buzan, Ricardo Baculi, David Daleiden, Cecil Richards. Anne Buto, Gus Ramirez, and Farole Family, Jack Fodera & Lil Bertolotti, Elsa Orozco, Jennifer Lynch, Linda Serna, Carol Blair, Morucha Arciero, Elise Aubé, Anita Smith, Charmaine Smith, Eduardo Zamora, Noah Srajer, Dout Lott, (US Navy Deployed), Irma Zamora, Alexis & Aubrey Foster, Carolyn Bercher, Ron DeFusco, Carrie Benoit, Leslie Johnson.

Prayer Line—Jill: (714) 847-1759

Weekly Calendar—Calendario Semanal

Monday January 15: OFFICE CLOSED
Martin Luther King Jr.
NO FAITH FORMATION SESSIONS THIS WEEK



6:00 PM Rosary for Peace-Church
 6:00 PM **EDGE-RETREAT FULLY ALIVE**
 6:30 PM Evening Prayer & Benediction-Church
 7:00 PM **NO Bible Study –The Prophets**

Tuesday, January 16:
NO FAITH FORMATION SESSIONS THIS WEEK

5:00 PM Altar Servers Training –Church
 7:00 PM Bible Lecture Series –Old Testament –Rooms 1-2
 7:00 PM Parish Life Ministry-Rooms A-B

Wednesday, January 17:
NO FAITH FORMATION SESSIONS THIS WEEK

7:30 AM Men’s Bible Study-Room 2
 9:30 AM Adult Catechism Group-Room 1
 9:30 AM Vietnamese Prayer Group-Room 4
 1:30 PM Alpha Committee –Rooms A-B
 6:00 PM Teen Confirmation-Rooms 1-3 & A-B
 7:00 PM Becoming Catholic-RCIA– Adult-Room 8
 7:00 PM 10 AM Choir Rehearsal –Church
 7:30 PM *Neocatecumenado –Grupos 1-3– Salones 1-4*

Thursday, January 18:
 Bible Lecture Series –Old Testament –Rooms A-B
Rosary for Priest Group-Room 1



9:30 AM Korean Bible Study-Room 2
 9:30 AM Legion of Mary-Rooms 3-4
 5:00 PM Altar Servers Training –Church
 5:00 PM *Formacion en la Fe (Catecismo) Salones 1-4, A-B*
 7:00 PM Parish Life Bible Study–Rooms A-B
 7:00 PM 8:30 AM Choir Rehearsal-Church
 7:00 PM Human Trafficking –Room 1

Friday, January 19:
 10:00 AM Little Lambs Playgroup-Room A
 12:00 PM Alpha Event-Parish Hall
 6:00 PM *Clases de Alfabetizacion-Salon 7-8*
 6:00 PM Rosario en Español-Salones A-B
 7:00 PM *Ceniculo de Oración-Salon 1*
 7:00 PM *Conferancia/Neocatecumenos–Salones A-B*

Saturday, January 20:
 7:00 AM CGS Training Bilingual–Rooms 7-8
 9:00 AM *Formacion en la Fe (Catecismo) Salones 1-4, A-B*
 11:00 AM CGS Training Bilingual–Rooms A-B
 11:30 AM Legion of Mary-Room 3
 7:30 PM *Neocatecumenado –Grupos 1-3– Salones A-B, 1-3*

Sunday, January 21:
 8:00 AM RCIA Children’s Dismissal Room 8
 9:45 AM CGS Level I & II –Salon 5-6
 10:00 AM RCIA-Adult-Room A
 10:00 & 11:30 AM Childcare LAMBS-Room 3-4
 10:00 AM Children’s Choir-Room 2
 10:00 AM *Hospitalidad-Salon B*
 11:00 AM *Confirmacion Adultos-Salon 7*
 11:00 AM RCIA-and Adult Confirmation –Room A
 12:30 PM CGS Level II –Rooms 7-8
 5:00 PM Childcare LAMBS-Room 3-4
 6:00 PM Life Night- Rooms A-B

Third Sunday in Ordinary Time
Sunday, January 21, 2018



PARISH OFFICE CLOSED

Monday, January 15

in observance of Martin Luther King Jr. Day



OFICINA PARROQUIAL CERRADA

Lunes, 15 de enero

En observación de Martin Luther King Jr.!